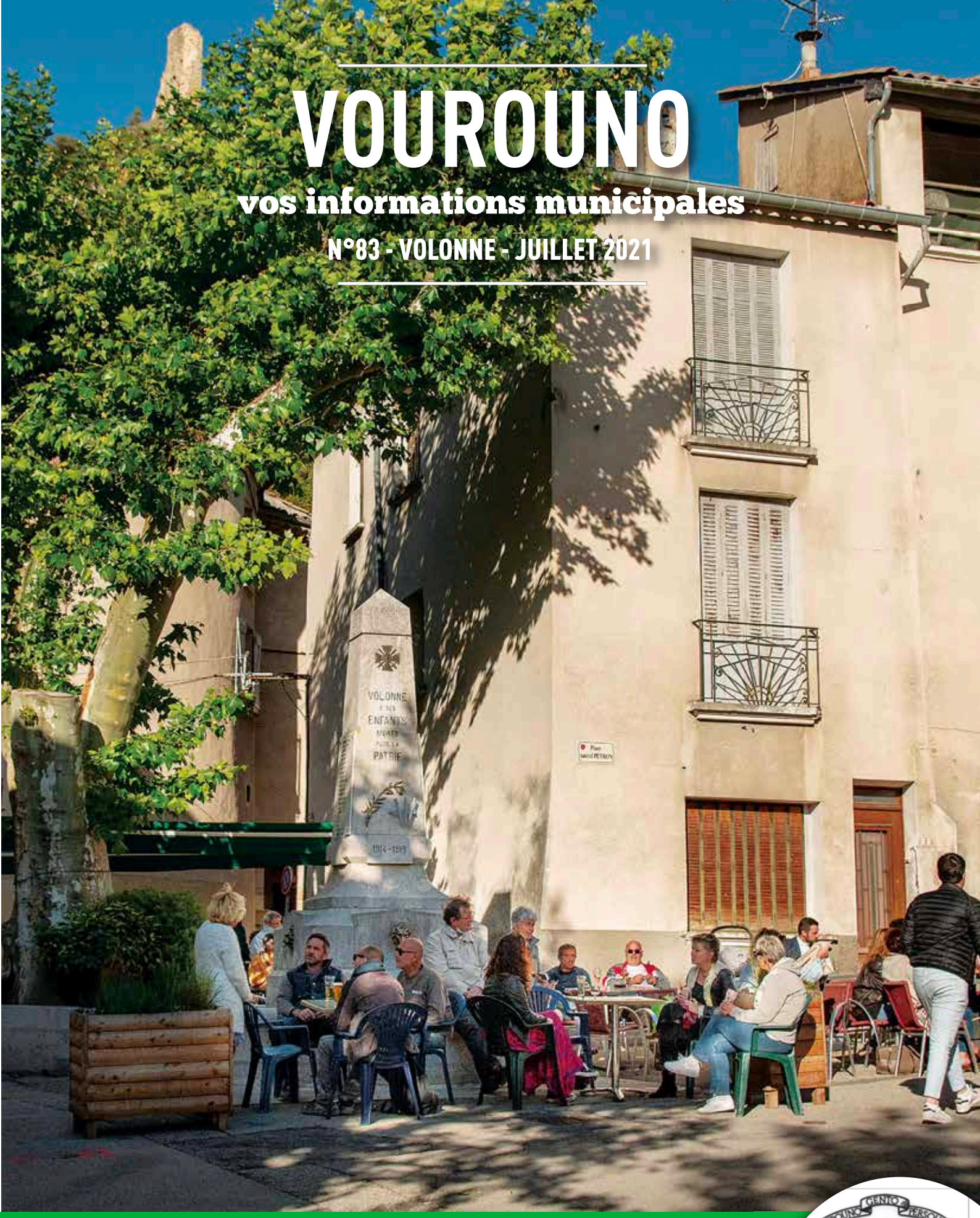
VOUROUNO

vos informations municipales

N°83 - VOLONNE - JUILLET 2021



INVENTAIRE DES ARBRES REMARQUABLES
XVIII^E FÊTE MÉDIÉVALE
DOSSIER : VOLONNE INSPIRE LES ARTISTES

COMMENT JOINDRE LES SERVICES DE LA MAIRIE ?

MAIRIE DE VOLONNE

Place Charles de Gaulle
04290 Volonne
Téléphone : 04 92 64 07 57
Mail : mairie.volonne@mairie-volonne.eu
mairie volonne
www.mairie-volonne.fr

Allez sur le site internet pour vous abonner à la newsletter.

OUVERTURE AU PUBLIC PENDANT LA CRISE SANITAIRE
8h30 à 12h - tous les matins du lundi au vendredi

PERMANENCES DU MAIRE OU DES ADJOINTS 1 À 2 SAMEDIS PAR MOIS
Affichage en Mairie : de 9h à 11h sur rdv, à partir de 11h sans rdv

SERVICES SOCIAUX

Les permanences se font à l'Espace des Solidarités : CCAS / Assistante sociale du CD04 / CLIC / ADMR / Ligue contre le cancer

CCAS PENDANT LA PÉRIODE ESTIVALE, SUR RDV UNIQUEMENT
04 92 64 07 57

ASSISTANTE SOCIALE DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL - 04 92 64 34 15
le lundi matin sur rdv

CLIC VAL DE DURANCE - 04 92 61 53 57
Centre Local d'Information et Coordination Gérontologie :
le jeudi de 14h à 16h

LIGUE CONTRE LE CANCER
Mercredi de 9h à 11h, sur rdv au 06 88 46 09 75

ADMR
Service d'aide à la personne 06 08 49 30 56
le mardi de 9h à 12h30

Autres services d'aide à domicile :

LA POPULAIRE - 04 92 34 53 75

LE TEMPS DES CERISES - 04 92 32 59 08

AUTRES INFORMATIONS UTILES

LA POSTE HORAIRES D'ÉTÉ
Ouverture du mardi au vendredi de 9h à 12h.

BIBLIOTHÈQUE DU CHÂTEAU
Mercredi de 14h à 18h, jeudi de 8h45 à 11h30
Samedi de 9h à 11h.

MARCHÉ TOUS LES VENDREDIS MATIN

COMMENT JOINDRE LES SERVICES DE L'AGGLOMERATION ?

4 Rue Klein - 04000 Digne-les-Bains
04 92 32 05 05
www.provencealpesagglo.fr

INFOS REGIE DE L'EAU
PAA-SEA - 8, Avenue du Barasson à Saint-Auban
9h-12h et 13h30-16h30, du lundi au vendredi
04 92 30 58 40 (24h/24 pour les urgences)
eau@provencealpesagglo.fr

COLLECTE DES ENCOMBRANTS
Jeudi 22 juillet, jeudi 26 août et jeudi 23 septembre
Inscrivez-vous à la mairie avant le lundi précédant la collecte
04 92 64 07 57 ou accueil@mairie-volonne.fr

EDITO

Chers tous,

Nous y sommes, enfin sortis du confinement, en été, de nouveau prêts à vivre et profiter pleinement de l'environnement exceptionnel de notre village et de notre département. Nous tenions, symboliquement, à ce que la couverture de ce VOUROUNO soit une photo, prise le 19 mai 2021, jour de la réouverture des terrasses de nos bars, agrandies pour cette nouvelle saison estivale.

Dès le 12 juin, notre commune a ouvert les festivités, avec les tricoteuses et l'inventaire des arbres remarquables pour poursuivre avec la fête votive, les Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins et de nombreuses animations... Vous constaterez dans le programme ci-contre que ces animations continueront de ponctuer notre été au village et ne manquez surtout pas la XVIII^{ème} édition de notre fête médiévale !

Cet été marque aussi la reprise des travaux en extérieur, après avoir travaillé en intérieur pour poursuivre les rénovations de la mairie, de la salle polyvalente, des vestiaires du stade, nos équipes municipales apportent un grand soin à la qualité de nos extérieurs et massifs fleuris et sont en cours de construction de nouveaux abribus pour la prochaine rentrée scolaire. Nous avons également relancé les travaux de l'EcoQuartier, qui ont démarré dans la rue Latil Mathieu et enchainerons à l'automne sur le haut du cours Jacques Paulon et la place de la mairie... et nous accueillerons aussi, fin juillet, le chantier de l'APARE pour poursuivre les travaux de la Chareirrasse, venez à leur rencontre !

Nous sommes fiers que notre village dynamique inspire un grand nombre d'artistes. Nous vous les présentons régulièrement, en dernière de couverture de votre VOUROUNO, et avons décidé de dédier notre dossier spécial à plusieurs d'entre eux qui ont été particulièrement créatifs ces derniers mois. Merci à eux de nous offrir de si beaux témoignages de leur attachement à notre village et à notre histoire.

Nous vous souhaitons à tous un très bel été et pensez à passer au moulin pour connaitre toutes les animations du village et de notre agglomération.

Très bel été à tou-te-s !

Sandrine COSSERAT, Maire de Volonne
Et l équipe municipale

ANIMATIONS
Été 2021 Volonne

Fête Votive
25 - 26 - 27 - 28 juin

Comité des Fêtes

- JOURNÉES du PATRIMOINE de PAYS — 25 - 26 - 27 juin — Vieille Pierre
- SOIRÉE THÉÂTRE "Cyrano de Bergerac" — 26 juin 21h — Le Poil de la Bête
  Notre dame
- CAUSERIE NAPOLÉON — 28 juin 18h — Mairie
  Salle polyvalente
- FÊTE de l' ÉCOLE — 2 juillet 16h30 - 19h30 — Une Ecole au village
  Cours de l'École Primaire
- CONCOURS DE BOULES : — Bars de l'Industrie et des Arts - P'tit Creux - La Boule Volonnaise
  - 25 - 26 - 27 juin l'après-midi
  - 28 juin toute la journée
  - 3 juillet à midi "Masculin Féminin"
  - 9 juillet à midi
  - 25 juillet à midi "Challenge Mégy"
- FÊTE NATIONALE "DJ Soirée Mousse" — 14 juillet 20h — Comité des Fêtes
- CHANTIERS APARE ET SCOUTS — 17 juillet - 7 août — Mairie - Vieille Pierre
  - Petit-déjeuner d'accueil 21 juillet 8h30

Fête médiévale
31 juillet - 1er août

Volonne Initiatives

ANIMATIONS MUSICALES tous les week-end de juillet à partir de 19h30 — Bars de l'Industrie et des Arts - P'tit Creux

OUVERTURE DU MOULIN À HUILE à partir du 6 juillet du mardi au samedi 9h30 - 12h30 — Mairie

- CHANTIERS APARE ET SCOUTS — 17 juillet - 7 août — Mairie - Vieille Pierre
  - Apéritif de fin de chantier 5 août 18h30
- FÊTE DU 15 AOÛT — 14 - 15 août — Comité des Fêtes
- CONCOURS DE BOULES : — Bar de l'Industrie
  - 6 août
  - 27 août

Forum des Associations
4 septembre - Place du Château

Mairie

- PETIT-DÉJEUNER DE L'ENVIRONNEMENT — 11 septembre — Mairie
  Écoquartier
- VIDE-GRENIER — 11 septembre — Comité des Fêtes
  Espace Durance
- JOURNÉES du PATRIMOINE — 18 - 19 septembre — Vieille Pierre

ANIMATIONS MUSICALES tous les week-end d'août à partir de 19h30 — Bars de l'Industrie et des Arts - P'tit Creux

OUVERTURE DU MOULIN À HUILE à partir du 6 juillet du mardi à samedi 9h30 - 12h30 — Mairie

Barbara vous accueille au moulin à huile

La Chareirrasse poursuit son embellissement

Les Gueux de Volonne effrayeront petits et grands

Nos terrasses désaltereront tous les assoiffés

LA POSTE : DÉBAT PARTICIPATIF

Suite à la consultation que nous avons faite, vous avez été plus de 160 à répondre.

Nous vous proposons d'organiser un débat participatif, le **lundi 12 juillet à 18h30**, sur la place du Château.

Nous aborderons, en présence d'un représentant de La Poste, les sujets des services proposés, horaires d'ouverture, changements d'horaire de l'été. Nous avons proposé à l'association « La Belle Démocratie » d'animer ce débat participatif. Nous vous espérons nombreux pour exprimer ensemble nos attentes sur les services postaux

CEREMONIES PATRIOTIQUES

Cérémonie du 8 mai

Comme chaque année, madame le Maire, entourée des membres du conseil municipal et des représentants des associations d'anciens combattants, a commémoré l'anniversaire - le 76ème - de la victoire du 8 mai 1945 au monument aux morts.

Le 18 juin, c'était la journée nationale de l'appel historique du Général de Gaulle à refuser la défaite et à poursuivre le combat contre l'ennemi. Une cérémonie commémorative a eu lieu à Volonne.

Appel du 18 juin

VILLAGE PARTICIPATIF : POPSU

Le travail engagé entre les collectifs, les associations, la mairie et l'équipe de POPSU se poursuit avec enthousiasme et participation. Un premier atelier a eu lieu le 14 juin : il y a été évoqué les besoins et les freins ressentis par les porteurs de projet. Les leviers ont pu être identifiés, facteurs de réussite. Nous remercions tous les participants pour leur présence et leur engagement ainsi que l'équipe de POPSU qui nous permet de progresser dans notre démarche de participation citoyenne. **Un questionnaire vous est également distribué avec ce bulletin. Merci de prendre quelques minutes pour y répondre.** Une version numérique de cette enquête est en ligne sur le site de la mairie de Volonne. La suite de ce travail est prévue le 13 juillet où nous évoquerons notamment la réalisation d'un livret participatif.

Directeur de la publication :
Sandrine COSSERAT

Comité de rédaction :
Sandrine Cosserat, Anne Vancauwenberghe,
Jean-François Popielski
et l'ensemble de l'équipe municipale.

© Photos : l'équipe municipale,
Michel Davin, Armelle Sourribes et Giulio Ghirardi.

En couverture :
"La réouverture des terrasses à Volonne, 19 mai 2021"
par Captur'Alp.

Création et mise en page :
www.grafist.fr

Impression : IRC Manosque
Tirage : 1100 ex. sur du papier normes écologiques PEFC

VOLONNE INITIATIVES

Volonne prépare sa Fête Médiévale

« Oyez, oyez, Gentes Dames, Damoiselles et Damoiseaux », notez ce rendez-vous incontournable de l'été à Volonne ! »

Pas moins de 14 troupes seront présentes pour dynamiser cette biennale moyenâgeuse ! C'est donc un plongeon dans le passé avec cette XVIII[ème] fête médiévale qui aura lieu **le samedi 31 juillet de 15h à minuit et le dimanche 1[er] août de 10h à 19h**. Inauguration le dimanche à l'ouverture de 10h avec coupé de la corde, comme jadis, et déambulation dans les rues animées, suivie d'un apéritif.

Le cœur historique de Volonne, rempli par une quarantaine d'exposants du marché artisanal médiéval (artisans, fabricants, producteurs, artistes, créateurs - dont certains travaillent devant le public- etc.), sera animé pendant ces 2 journées par les différentes troupes. Des défilés costumés, des spectacles de rue, la déambulation des Gueux de Volonne, des campements dont une tente seigneuriale, des jeux de catapultes avec distribution de bonbons, des combats de chevaliers, des expositions d'armes et armures, des joutes à pieds, du tir à l'arc et arbalète, des jeux médiévaux, etc. ponctueront ce week-end festif.

On n'oubliera bien sûr pas les concerts/spectacles de feu des « Tanneurs du Drac » qui se dérouleront tout au long de ces 2 jours, au son d'une musique de taverne, une musique à boire et à danser, ainsi que le spectacle du fauconnier avec 7 oiseaux différents : faucons, aigle, buse, hiboux, chouette... Les 2 séances d'animation avec les rapaces auront lieu le samedi après-midi, à 16h et à 18h, au bord de la Durance. A ne pas manquer !

Tous les participants, exposants et visiteurs, costumés dans l'esprit du Moyen Age seront les bienvenus. Les commerçants et les villageois sont invités à participer à la décoration du village et à favoriser le bon accueil des visiteurs.

Restauration possible sur place : **La Tour Ambulante** : viande à la broche (06.84.88.71.21) – **Boucherie Crest :** gardiane de taureau (04.92.64.38.65) – **Le P'tit Creux :** menus à la carte (04.92.37.29.40) – **Valérie'Pizzas :** pizzas à emporter (06.41.22.16.79) ...

Ces moments de convivialité retrouvés, après ces longs mois de confinement, ne doivent pas nous faire oublier le respect des règles d'hygiène en vigueur afin de nous protéger et protéger les autres.

A vos aiguilles

Volonne, le village où l'on habille les arbres au mois de juin !

Depuis plusieurs années, Volonne honore la traditionnelle Journée Mondiale du tricot. Ainsi, les tricoteuses du club « A vos Aiguilles », et d'autres participantes extérieures, se sont activées, ces derniers mois pour tricoter divers ouvrages de toutes les couleurs et de toutes les formes afin de décorer et emmailloter les arbres du centre du village. Des guirlandes suspendues d'arbre en arbre ont également égayé le boulevard de l'entrée du village, à partir des feux tricolores.

Même si vous avez pu admirer leur travail tout le mois de juin, la « journée officielle » a eu lieu le samedi 12 juin, sous les grands platanes de la mairie. Ces dames du club ont alors présenté aux curieux leurs différents ouvrages et ont pris plaisir à accueillir toutes les personnes désirant s'initier au tricotage, ou tout simplement venues passer un moment convivial parmi elles.

Un atelier de pompons et tricotin a aussi été organisé pour le grand plaisir des enfants.

Comme le dit Chantal Géranton, la responsable de l'animation, « le tricot est une bonne thérapie contre le stress, l'angoisse, les soucis quotidiens, bien souvent ... un refuge, mais surtout un passe-temps formidable, un réel plaisir, une passion à vie ! »

COMITE DES FETES

Le Comité des fêtes a le plaisir de vous informer de l'entrée de Laurence VIALLA en tant que secrétaire, en remplacement de Sabrina SAUVY. Nous annonçons également au village que le Comité des fêtes repart de plus belle ! Nous remercions les personnes qui ont assisté à notre Assemblée Générale et les nouveaux bénévoles qui ont osé toquer à la porte des fous du Comité.

Nous espérons pouvoir vous apporter un peu de joie et de festivités, après ces longs mois d'attente, de fatigue et de solitude.

Volonnais, soyez prêts à nous accueillir de nouveau, revigorés et pleins de projets et n'hésitez pas à nous rejoindre car les bénévoles sont toujours les bienvenus !

Après une fête votive réussie - la course des garçons de café est toujours un gros succès -, notre agenda pour la suite de l'été est à retrouver en page 3.

LA BOULE VOLONNAISE

Un bel été s'annonce, les concours de pétanque reprennent. Après un long moment de disette en terme de rencontres officielles, nous avons le plaisir de vous apprendre que la Boule volonnaise a organisé un concours, hors calendrier, le 3 juillet au Café des arts (doublette féminine et doublette masculine). Le 25 juillet sera organisé le challenge « Megy » au Café de l'industrie, au calendrier (triplette), la licence étant obligatoire pour y participer.

Un sociétaire a eu lieu le 6 juin : une vingtaine de licenciés ont pu se mesurer. Il y en aura d'autres, nous ne manquerons pas de vous le faire savoir.

Au plaisir de se rencontrer sur le boulodrome, nous vous attendons nombreux lors des prochaines compétitions !

YOGA DE SAMARA

Depuis trois ans, les cours de Yoga de Samara ont lieu à Volonne, le jeudi de 19h45 à 21h00, à la salle polyvalente.

Et depuis des millénaires, et sur les cinq continents, et à Volonne, des hommes et des femmes, des adultes et des enfants pratiquent l'une ou l'autre forme de yoga. Cette pratique leurs apporte le bien-être, l'énergie et l'équilibre qu'ils peuvent ensuite introduire dans leur vie professionnelle, sociale, relationnelle, familiale et intérieure.

Voici le témoignage d'une de mes élèves régulières, elle se reconnaitra :

« Une approche douce et dynamique à la fois qui permet un apaisement mental. Des effets qui portent au-delà de la séance, une nuit de plein sommeil pour quelqu'un qui a du mal à dormir. Des exercices à portée de tous dans le respect de son propre rythme et de ses limites, dans le respect des autres sans jugements. Faire rimer étirements et plaisir. Elimine les tensions et donne du tonus. Une approche et une accroche de la méditation pour les non-initiés de yoga. Le sourire avant, pendant et après »

Si vous souhaitez expérimenter tous cela, venez nous rejoindre le jeudi à Volonne. Un cours d'essai est offert toute l'année.

Vous pouvez aussi me contacter par téléphone pour avoir plus de renseignements ou sur notre site : samaprovence.com.

Laurent Gros - Professeur de Yoga de Samara
06.41.68.04.53.

AGV VOLONNE L'ESCALE

La saison 2020-2021 a été particulière et se termine bien malgré les contraintes que nous avons tous rencontrés. Nous préparons d'ores et déjà la nouvelle saison qui, nous l'espérons, pourra se dérouler normalement.

Nous dispenserons les mêmes cours que les années précédentes et la reprise se fera le lundi 6 septembre 2021. Nous vous attendons tous nombreux.

Contact : edith.gv@outlook.fr et 04.92.61.21.17.

ASSOCIATION NATURE NEIGE LOISIRS

L'association ANNL propose des sorties à la journée en moyenne montagne afin de partager les joies de la randonnée dans une ambiance amicale et conviviale.

Renseignements : Hélène Bazet 04.92.62.63.89.

VOLUMNA 930

Une nouvelle association au village

L'association Volumna 930 vient de voir le jour au printemps 2021 sur la commune de Volonne. Vous vous demandez certainement d'où vient ce nom? C'est le nom que portait notre village en l'an 930. Tout a commencé par une rencontre et des discussions à la sortie de l'école, l'idée a germé et nous nous sommes lancés dans la création d'une microbrasserie participative mais pas seulement....

Nous voulions fédérer les jeunes et les moins jeunes autour de différents projets. Dans ces projets nous retrouverons :

-une activité brassicole, avec la création d'une pico-brasserie (La Zero4), où nous proposerons des ateliers de brassage. En lien avec cette activité brassicole, nous avons le projet de développer une culture de houblon, y faire participer l'école et les habitants au travers d'ateliers divers. À terme, l'association aimerait produire une bière 100 % locale.

-une activité mellifère, avec le développement et le maintien de plusieurs ruchers. Différents ateliers seront proposés également aux écoles pour initier les plus jeunes à la préservation de la biodiversité. Le miel issu des récoltes sera également utilisé dans l'activité brassicole pour proposer des bières aux saveurs différentes (La Brun'O'miel). Nous proposerons également : des activités sportives (course d'orientation, bike & beer,...), activités festives (soirées musicales, soirées à thème, concours de fléchettes,...) en lien avec les commerces volonnais. Aussi nous proposerons aux autres associations du village de les aider dans leurs activités, afin de développer des projets communs. Les différentes activités serviront à financer un local dédié à la brasserie, l'achat de ruches, l'exploitation d'une houblonnière ... Depuis le démarrage, l'association compte déjà une vingtaine d'adhérents, venez nous rejoindre en nous contactant à l'adresse suivante : volumna930@gmail.com ou par téléphone au 06.63.46.18.10. / 06.83.50.05.43.

LA GRATUITERIE

LA GRATUITERIE DE VOLONNE

Les portes de la Gratuiterie sont à nouveau ouvertes ! L'affluence y est toujours très bonne : certaines semaines, 150 personnes y sont passées pour déposer ou prendre des objets, ou simplement pour discuter.

Nous avons décidé de tenir des statistiques pour mieux connaître le public qui fréquente la Gratuiterie : ce sont essentiellement des personnes habitant la commune (66%) et majoritairement des adultes (70%).

En accord avec la mairie, nous avons décidé de prendre en charge le carré de terre face à son entrée en y cultivant fleurs et plantes aromatiques.

La Gratuiterie vit grâce à vous, n'hésitez pas à nous donner les objets dont vous ne vous servez plus et qui pourraient servir à d'autres.

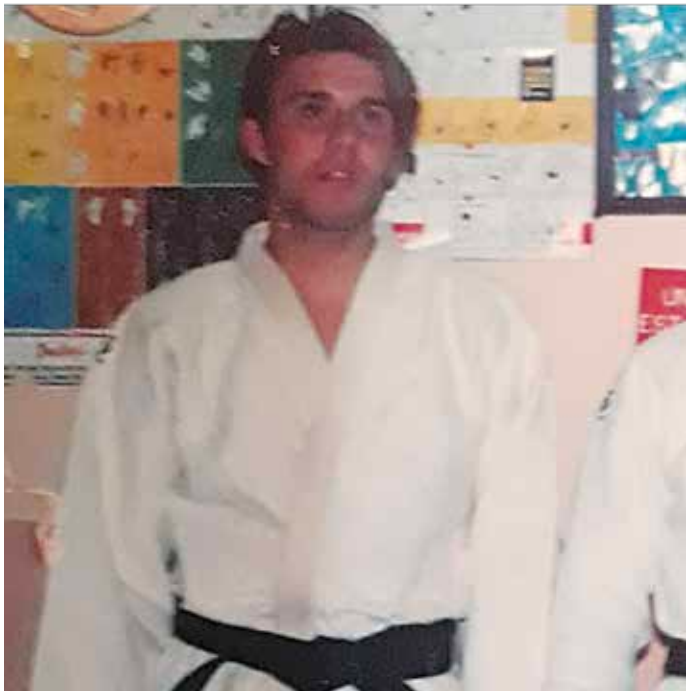
Petit rappel de notre fonctionnement en ce qui concerne la prise d'objets : afin de contenter tout le monde, nous vous prions de ne prendre que 2 objets. Nous demandons aussi aux personnes qui viennent très régulièrement de ne prendre que 2 objets par semaine. Merci beaucoup.

Les 8 bénévoles auront le plaisir de vous accueillir du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h ainsi que le samedi après-midi les semaines impaires. Bienvenue !

JC VOLONNE

Hervé

Le JC Volonne a été très touché d'apprendre le décès de Hervé Ribatto, une des premières ceintures noires formées à Volonne. Nous pensons à lui et à sa famille.



Présentation d'une discipline méconnue : le Taïso

En japonais, « taïso » signifie « préparation du corps ». Il est à l'origine pratiqué par les compétiteurs de judo, de jujitsu et, plus généralement, par tous les pratiquants d'arts martiaux, dans le cadre de leur entrainement.

Actuellement, c'est une forme de sport pratiquée dans les dojos, en bas de kimono pour les judokas ou en tenue sportive classique pour les initiés. Elle a pour but un entretien de la forme physique, sans limite d'âge, pour un public n'ayant pas nécessairement fait de sport auparavant. Avec une approche ludique, pratiqué seul ou en binôme, le taïso est à la portée de toutes et tous !

Ses visées : remise en forme et entretien d'une bonne forme physique et cardio-respiratoire, amélioration de l'endurance, renforcement musculaire, conscience corporelle, assouplissement et relaxation.

Le taïso est une discipline affiliée à la Fédération Française de Judo et Disciplines Associées, c'est pourquoi on le retrouve proposé dans de nombreux clubs de judo. C'est également le cas au Judo Club Volonne, au sein duquel Marc propose des cours de taïso depuis de nombreuses années !

A la rentrée, 2 cours de taïso seront mis en place (un par Rudy, l'autre par Eva) les lundis et mercredis. Des cours d'essais seront proposés, durant lesquels les parents des enfants seront les bienvenus pour partager un moment sportif et convivial, un temps pour soi, pour le bien-être de son corps et son esprit !

Pour plus de renseignement, contactez-nous à judo-clubvolonne@gmail.com".

LA VIEILLE PIERRE

L'actualité de la VPV est chargée. Nous nous sommes réunis nombreux le 28 mai pour notre AG, accueillis chaleureusement sur la terrasse du café de l'Industrie. Notre secrétaire Jean souhaite remettre sa mission qu'il a assurée avec sérieux et rigueur depuis 4 ans et je l'en remercie. Les candidatures pour le poste de secrétaire sont ouvertes ! Nous avons partagé notre premier pique-nique de l'année aux jardins, très belle journée dans la joie et le partage. Colette nous a rejoint pour jardiner la dernière parcelle. D'autres citoyens volonnais sont demandeurs pour une parcelle... à réfléchir pour 2022.

L'aménagement de l'espace au niveau du vallon du Taravon se poursuit. Des citoyens riverains, appréciant la mise en valeur de cet espace, nous ont chaleureusement remerciés. Lors de l'abattage du peuplier mort qui chutait dans le torrent, l'entreprise Alpine des bois nous a découpé le tronc. Avec ce bois, nous avons installé un coin pique-nique.

Nous sommes également intervenus, début juin, sur l'espace des 2 tours : ramassage des déchets, balayage complet du sentier Heyries, élimination des ailantes et transport des déchets verts sur le parking de Vière, pour faciliter l'accès aux services techniques, que nous remercions. Merci aux nombreux bénévoles qui étaient présents. Après le riche programme des Journées du Patrimoine de Pays et des Moulins, nous accueillerons, du 18 au 31 juillet, deux groupes de jeunes scouts de France de la région parisienne. Ils viennent nous soutenir dans le cadre du projet de balisage de nos promenades autour du patrimoine. Ils interviendront sur plusieurs sites. Flora, notre jeune bénévole, sera l'animatrice du séjour. Ils seront accueillis lors d'un petit-déjeuner commun avec le chantier bénévole de l'association Apare qui poursuit la rénovation de la Chareirrasse. Ils souhaitent également rencontrer les habitants de Volonne. N'hésitez pas à engager la conversation avec eux, leur campement sera basé au stade.

Merci à tous pour votre engagement, je vous souhaite un bel été !

La Présidente Cathy Roux

UNE ECOLE AU VILLAGE

Ce vendredi 2 juillet c'était la fête dans la cour de l'école primaire ! L'association « Une école au village » est ravie d'avoir pu rassembler autant de monde pour célébrer la fin de cette année scolaire.

Merci aux enseignants pour leur collaboration, pour l'organisation de la fête et de la tombola. Merci aux élus de Volonne, aux super nounous et aux familles pour leur présence. Merci au personnel du périscolaire de nous avoir laissé investir la cour de l'école afin de faire profiter de cet événement le plus grand nombre. Merci à nos trois apprentis maquilleurs qui ont rencontré un immense succès. Merci à la Turboludo pour tous ces super jeux. Et, avant tout, merci aux enfants pour leur bonne humeur, pour leurs sourires et leur gentillesse au quotidien !

C'est donc les yeux remplis d'étoiles que nous clôturons cette année si particulière, motivées à bloc pour reprendre du service l'année prochaine. Et pour les parents qui souhaiteraient participer à l'aventure, n'hésitez pas : il y a toujours de la place pour de nouveaux volontaires !

MISONSCENES VOLONNE

Stage Théâtre Eté 2021

Un stage de théâtre et d'expression a été organisé du 6 au 9 juillet à l'Espace Notre-Dame. Ados, enfants, adultes ... si vous êtes intéressés par un autre stage fin août, contactez-moi.

Renseignements sonjatrannoy@yahoo.fr
06.62.29.57.72.

BOUCHONS D'AMOUR

Après 21 ans à la tête départementale de l'Association des « Bouchons d'Amour 04 », notre Président, Max Noni, part à la retraite. Nous le remercions pour ces années de service à diriger efficacement l'association et nous lui souhaitons une douce et longue retraite bien méritée.

Notre nouveau Président, Louis Ranchon, élu dernièrement, reprend les rênes et continuera dans la même voie. Bienvenue à lui ! La récolte des bouchons se porte bien. Le circuit est bien rôdé et nous pouvons être fiers d'avoir récolté 189,610 tonnes de bouchons plastique, de les avoir revendus à l'usine de recyclage qui les traite et les valorise.

Les fonds récoltés sont reversés entièrement pour soutenir les personnes en situation de handicap, afin de les aider à acquérir le matériel spécifique ou pour aménager leur habitat. Ce sont 13 dossiers de demandes d'aides qui ont été traités dans les Alpes de Haute-Provence pour un montant de 15.033,18 €.

Les Bouchons d' Amour 04 et les bénéficiaires remercient toutes les personnes qui contribuent à la réussite de cette belle action généreuse et solidaire.

REPAIR CAFE

Samedi 12 juin, c'était la reprise attendue des activités de l'association « Repair Café » à Volonne. Une dizaine de bénévoles a repris le chemin de la réparation d'objets tombés en panne, leur offrant une seconde vie plus durable et écologique ! Le prochain « Repair Café » à Volonne aura lieu **le samedi 11 septembre, de 14h à 17h** à la salle polyvalente.

LA RUBRIQUE DE L'ORNITHOLOGUE

Le Guêpier d'Europe

Connu par beaucoup, sa beauté exotique le rend toujours attirant. Mais il est peu apprécié des apiculteurs, vu son appétit pour les abeilles et pour tous les insectes...

ENVIRONNEMENT

Recensement citoyen des arbres remarquables

Le samedi 12 juin a eu lieu le lancement de l'inventaire citoyen des arbres remarquables. Dix personnes étaient présentes et nous avons eu la chance d'être accompagnés par deux agents de l'Institut National de l'Information Géographique et Forestière : Sébastien et Vincent. Après un temps explicatif du protocole de recensement (hauteur, circonférence du tronc, ...), nous avons pris la direction de la Calade pour nous rendre au chemin de Coques via le ravin de Combe. De très beaux arbres ont été repérés

Châtaignier

Erable à feuilles d'Obier

tout au long du trajet : le Châtaignier en forme têtard ayant un fort intérêt écologique, la sous-espèce d'un Erable de Montpellier, Acer martinii, assez rare dans le département 04, le chêne blanc avec ses racines aériennes. En redescendant par le sommet de Tigne, nous avons observé de très vieux arbres comme l'Erable à feuilles d'Obier et un Pin d'Alep d'une hauteur de 18 mètres.

Merci à tous les participants et à Sébastien et Vincent pour votre bonne humeur !

Si vous aussi vous souhaitez participer à ce recensement, rendez-vous sur le site internet de la mairie pour télécharger le bulletin d'observation.

Balades à la découverte de la biodiversité

Dans le cadre de l'étude pour l'aménagement d'écobalades sur Volonne, nous avons mandaté Raphaël Colombo, naturaliste, pour réaliser des inventaires faune – flore sur les itinéraires identifiés. Dans un objectif de partage de son savoir, nous avons organisé deux balades à la découverte de la biodiversité le samedi 29 mai. En matinée, six personnes ont répondu présent pour se promener autour des Deux Tours et sur le Plateau de Saint-Antoine. Grâce aux astuces et conseils de Raphaël, nous avons repéré de nombreuses espèces d'oiseaux : le Milan noir avec sa queue en V, la Buse variable avec sa queue arrondie, le Faucon crécerelle avec ses ailes pointues et son plumage roux orangé et le Martinet noir avec son cri perçant et sa forme de faucille en vol. Après un temps pique-nique, nous avons échangé sur le rôle de la biodiversité et l'importance de la préserver.

L'après-midi, cinq personnes étaient présentes pour réaliser le tour de la Magdeleine. Grâce aux prairies traversées sur l'itinéraire, nous avons observé de

nombreux papillons : le Flambé avec ses zébrures et ses longues queues, la Machaon avec ses nervures noires et ses queues assez courtes, le Citron de Provence avec son orange vif et l'Argus bleu céleste avec son bleu éclatant. Au sommet de la Magdeleine, nous avons eu la chance de contempler le paysage de la Moyenne Durance, en compagnie de plusieurs Guêpiers d'Europe en vol. Sur le chemin du retour, nous avons aperçu, dans un affluent de la Grave, une larve de salamandre et une espèce rare et protégée, la Proserpine, au grand bonheur des naturalistes présents. Merci pour la présence de tous les participants et à Raphaël pour sa gentillesse et sa pédagogie !

Les moustiques nous empoisonnent la vie

Ce sujet est majeur sur notre carrefour de moyenne Durance et nous devons traiter le problème à la source. Des milieux ripisylves se forment, provoquant la stagnation des eaux, la réduction de la faune mangeuse d'insectes et de larves et favorisant la prolifération des moustiques. Plusieurs élus du carrefour ont soulevé le problème et demandent d'agir. Nous avons souhaité que soit mis en place un Plan de Gestion de la Retenue de l'Escale. Il a été inscrit à notre candidature Espace Valléen de PAA qui est déposé pour des fonds européens en cette fin juin. Nous avons également demandé au service environnement de solliciter des spécialistes pour le traitement des moustiques, phénomène bien connu en Camargue notamment. En plus des mesures déjà initiées (bornes anti-moustiques, nichoirs chauve-souris, plaquette de sensibilisation à la réduction des eaux stagnantes sur les espaces publics et chez les particuliers,...), le dossier «anti-moustique» est activé pour définir les meilleures actions à mener et trouver les fonds pour financer ces actions. Les maires de la moyenne Durance, avec le soutien de PAA, vont mobiliser l'Entente Interdépartementale pour la Démoustication du littoral méditerranéen (EID Méditerranée) et l'ARS, ainsi que le département sur ce sujet qui est aussi un sujet sanitaire.

CCAS

Pour la période estivale, les permanences du CCAS seront assurées exclusivement sur rendez-vous. Vous pouvez vous adresser à l'accueil de la mairie 04.92.64.07.57. ou laisser un message au 06.85.17.14.76. ou nous contacter par mail à l'adresse ccas-mairie.volonne@orange.fr

NOTRE CIMETIÈRE

Si vous fréquentez les allées de notre cimetière, vous avez forcément remarqué que bon nombre de concessions, caveaux ou pleine-terre, sont très négligées voire « en état d'abandon».

Le contrat de concession funéraire est un contrat administratif d'occupation du domaine public entre la commune et le concessionnaire. La sépulture qui y est installée, elle, est une propriété privée. Comme pour n'importe quel autre bien immobilier, le titulaire de la concession en a le droit d'usage mais a, aussi, des obligations à respecter. À son décès, ses ayants droit héritent du même droit d'usage mais également des mêmes obligations. Parmi ses obligations : le de-

voir d'entretenir la concession afin de la maintenir en bon état, que son aspect ne porte pas atteinte à l'ordre et à la décence du cimetière, qu'elle ne devienne pas dangereuse et qu'elle ne risque pas d'endommager un monument voisin.

Les principaux dommages constatés dans notre cimetière sont des monuments en ruine, des enduits délabrés, des grilles rouillées, des concessions envahies par la végétation...

Une autre obligation pour le concessionnaire ou ses ayants droit en cas de concession « temporaire » (trentenaire, cinquantenaire ...) est le renouvellement de la concession dans les deux ans qui suivent l'échéance. Or, nous avons de nombreuses concessions qui sont arrivées à échéance depuis des années et que les familles n'ont jamais renouvelées.

Le moment est venu de se saisir de ce sujet.

Nous avons donc commencé l'inventaire des concessions dites « en état d'abandon » ainsi que celui des concessions « temporaires » non renouvelées. Certaines d'entre elles pourront faire l'objet, dans un deuxième temps, d'une procédure de reprise par la commune.

Si vous pensez être concerné ou si vous avez un doute, si vous avez connaissance de familles qui pourraient être concernées, n'hésitez pas à vous faire connaître à l'accueil de la mairie.

04.92.64.07.57. accueil@mairie-volonne.eu

TRAVAUX

Sécurisation de la RD4

Nous avons tous constaté que le trafic de la RD4 se densifie et que les véhicules dépassent trop souvent les vitesses autorisées, mettant en danger les piétons, poussettes et vélos.

C'est pourquoi, en complément du ralentisseur installé à côté de la Maison de santé, de l'écluse de la

maternelle et du tronçon à 30 km/h de part et d'autre de ces 2 ralentisseurs, la Mairie lance une nouvelle tranche de sécurisation de la RD4 traversant Volonne.

Ces nouveaux aménagements, réalisés d'ici l'automne, en s'appuyant sur l'expertise de la Maison Technique de Sisteron, comprennent:

Du nord vers le sud :

- le remplacement des panneaux 70 km/h par des panneaux 50 km/h,
- le marquage horizontal 3 bandes pour la partie nord de la RD4 avec un rétrécissement des voies, une ligne centrale, pointillée ou continue selon le quartier traversé,
- le marquage horizontal 2 bandes latérales pour la partie sud de la RD4,
- la création de 2 passages piétons,
- la pose de 2 radars pédagogiques de contrôle de la vitesse avec des pictogrammes.

Enfin, pour sécuriser et abriter nos collégiens et lycéens, 2 nouveaux abribus vont être tout prochainement installés aux arrêts du bus scolaire en provenance de Sisteron, à Saint-Jean et à Sainte-Catherine.

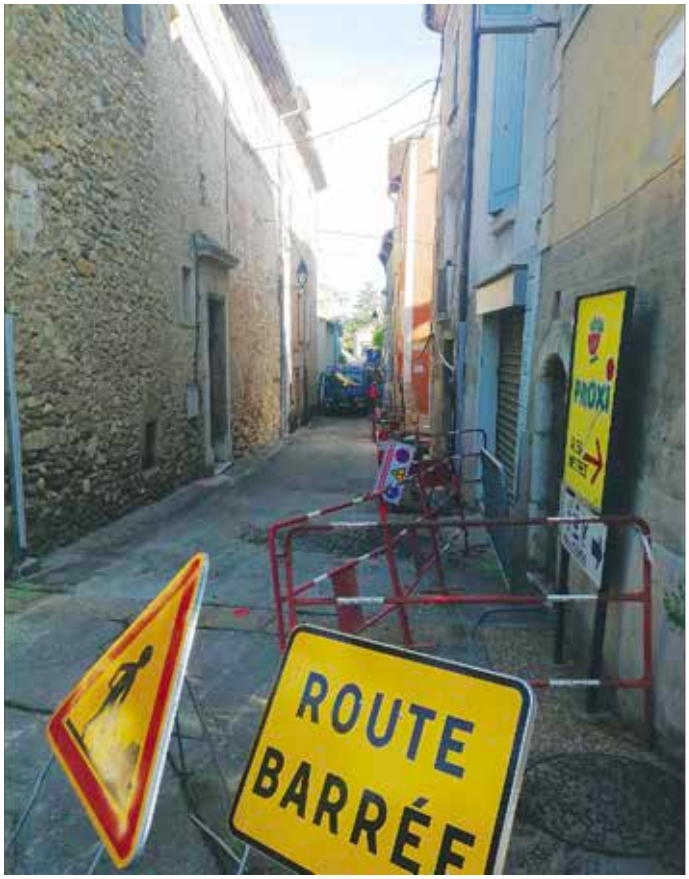
Ces réalisations sont en partie financées par les amendes de police gérées par le Conseil Départemental, qui couvrent environ 50 % des frais engagés.

Les travaux de l'EcoQuartier se poursuivent

C'est une nouvelle tranche de travaux qui a démarré mi-juin. Il s'agit de refaire la rue Latil Mathieu et l'avenue du stade, en mettant à neuf l'ensemble des réseaux et, notamment, des réseaux d'eau qui avaient montré leur vétusté, avec de nombreuses fuites sur la dernière décennie. Ce sera aussi l'occasion d'enfouir les réseaux aériens pour limiter au maximum les fils en hauteur et d'améliorer la captation des eaux pluviales.

Après ces rues, les entreprises enchaîneront, à partir de mi-septembre, sur le haut du cours Jacques Paulon, la place de la mairie et rue de la Fraternité.

Les plans ont été présentés aux riverains, lors d'une réunion publique le 3 juin. Le projet a été expliqué sur plan et par une visite du site. Ce plan d'aménagement est consultable à l'accueil de la mairie.



Vestiaires du stade

Les travaux de réfection des vestiaires du stade Richaud Tamietti sont terminés et donnent à voir un bâtiment entièrement revisité, esthétique et fonctionnel, avec une buvette, un local technique, deux vestiaires « joueurs » et un vestiaire « arbitre ». L'accent a été mis sur l'isolation. Une partie des travaux a été réalisée par les agents techniques de la mairie et nous les remercions pour la qualité de leur travail.

Il a été convenu avec Laurent Richaud, le Président du FCV, d'une inauguration de ces vestiaires en septembre ou octobre prochain. La date sera communiquée en temps voulu. Après une crise sanitaire paralysante, nous souhaitons une bonne reprise aux joueurs et au staff dans ces nouveaux locaux.

La mairie se modernise

Nous venons de mettre en place une plateforme de visioconférence en salle du conseil : un outil performant, très utile en période COVID, qui permet de participer à des réunions sans se déplacer. Lien avec les différents partenaires, formations des agents, « live » des conseils municipaux... ses usages seront multiples ! Sa première utilisation a été la visioconférence avec l'association des Maires Ruraux de France. La prochaine modernisation prévue en mairie sera la téléphonie IP, avec la mise en place d'un standard pour l'accueil de la mairie.

CULTURE ET PATRIMOINE

Cyrano de Bergerac

Ce 26 juin, la troupe de théâtre amateur « Le poil de la bête » a offert une adaptation très rock n roll de la pièce de Rostand, Cyrano de Bergerac, à l'Espace Notre-Dame. Le public volonnais est venu en nombre pour les applaudir.

La Bibliothèque du Château

A partir du 1er juillet, un réseau unique unira les 13 bibliothèques des communes suivantes : Champtercier, Chateau-Arnoux- Saint Auban, Digne-les-Bains, Estoublon, La Robine, Le Brusquet, Les Mées, Mallemoisson, Mézel, Peyruis, Le Chaffaut-Saint-Jurson, Thoard et Volonne. Chaque usager pourra ainsi emprunter et rendre son document dans la bibliothèque de son choix. Un site internet unique facilitera la gestion.

EAU ET ASSAINISSEMENT

ACCÉDER AU PORTAIL DU SERVICE EAUX ET ASSAINISSEMENT

provence alpes agglo EAU ET ASSAINISSEMENT

Un portail « abonnés » est accessible aux usagers de PAA. Vous pouvez y créer votre espace personnel et y associer votre contrat d'eau. Vous accéderez par ce biais à diverses fonctionnalités et, notamment, un fil d'actualités, les coupures d'eau, le suivi de vos consommations, la consultation et le paiement en ligne de vos factures, ainsi que la réalisation de certaines démarches en ligne.

https://provencealpesagglo-eau.fr/

LE SCOT

SCoT provence alpes agglo

Le Schéma de Cohérence Territoriale est le document d'urbanisme qui détermine, à l'échelle de notre communauté d'Agglomération Provence Alpes Agglo (PAA), un projet de territoire visant à mettre en cohérence l'ensemble des politiques sectorielles, notamment en matière d'habitat, de mobilité, d'aménagement commercial et agricole, d'environnement et de paysage.

Le SCoT se compose du Diagnostic, du Programme d'Aménagement Stratégique (PAS) et du Document d'Orientation et d'Objectifs (DOO).

Le SCoT de PAA est consultable à l'accueil de la mairie de Volonne ainsi qu'à l'adresse Internet suivante : https://www.provencealpesagglo.fr/consultez-le-diagnostic-de-notre-schema-de-coherence-territoriale-scot/.

N'hésitez pas à le consulter et à poser vos questions.

TEAMCYCLOCANCER

Jeudi 17 juin, une rencontre chaleureuse a eu lieu sur la place du Château avec la caravane de l'association « Teamcyclocancer », collectant des dons contre le cancer chez l'enfant par la pratique du vélo. Il s'agit de véhiculer une image sportive autour de la maladie pour permettre ainsi une communication positive.

DOSSIER : VOLONNE INSPIRE LES ARTISTES

C'est à la naissance d'un foisonnement d'œuvres inspirées, de près ou loin, par notre village que nous avons assisté ces derniers mois. Nous vous proposons, dans ce dossier, d'aller à la rencontre de divers artistes, souvent d'ici – mais pas toujours -, sculpteur, poète, peintre, designer, photographe ou écrivain... imprégnés par Volonne, inspirés par ses traditions, son patrimoine, son folklore ou la beauté de ses paysages. Profitez de l'été pour admirer leurs créations, lire leurs écrits, marcher sur leurs pas et, pourquoi pas, vous les croiserez peut-être au détour d'une rue ou lors d'une manifestation. Ils vous donneront mieux que quiconque l'envie de découvrir, ou de redécouvrir Volonne...

Lucien FINO et son tambourinaire

Qui, à Volonne, ne connaît Lucien Fino et ses sculptures ? Le blason gigantesque à l'entrée du village, le coq à l'accueil de la mairie... toutes réalisées avec des métaux récupérés...

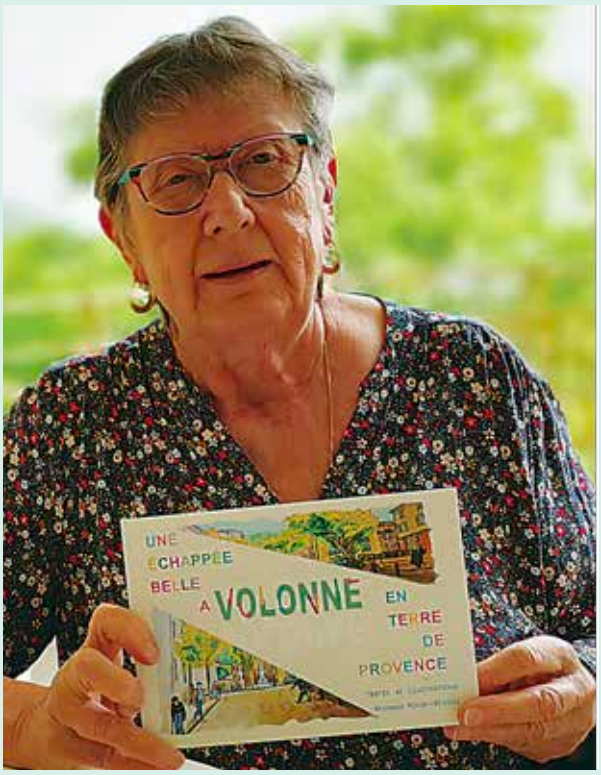
C'est désormais le tambourinaire de Lucien qui a récemment trouvé sa place dans la montée d'escaliers nouvellement refaite de la maison communale. Calé dans un coin tranquille qui mène aux bureaux, il vous accueille, digne représentant d'une Provence joyeuse et festive. Bienvenue à lui !

Vous avez déjà certainement entendu l'un de ses pairs qui, par matin clair, nous enivre d'une mélodie pleine de souvenirs. Le tambourinaire a de nobles origines : il désigne, depuis le Moyen Age, un joueur de galoubet et tambourin. Avec le mouvement Félibrige qui a rendu au provençal ses lettres de noblesse, les tambourinaires ont pris place dans le monde de la musique du 19ème siècle. Ils sont à la fois présents à l'opéra de Paris ou dans les farandoles populaires. Ils sont le symbole des fêtes paysannes traditionnelles. Présent aussi dans la crèche provençale, le tambourinaire mène la farandole et laisse la trace d'un élément patrimonial folklorique riche et toujours vivant. Merci à Lucien de nous faire voir cette tradition locale grâce à sa sculpture !

Monique ROUX-REVELLI, Une échappée belle à Volonne en Terre de Provence

Monique a plusieurs cordes à son arc et n'en n'est pas à sa première création artistique. Dans le cadre de ses recherches et expressions d'art toujours renouvelées, le tout conjugué à sa fibre d'hôte touristique, elle sort aujourd'hui un carnet d'artiste comprenant une quarantaine d'aquarelles, gouaches ou dessins sur Volonne, accompagnées d'une poésie où elle invite le lecteur à visiter le village. Volonnaise de toujours, son métier de gérante de bar au cœur de Volonne, ou de gîtes ruraux à Saint-Jean, lui a donné l'occasion d'accueillir le touriste, le nouvel arrivant, et de le conseiller et l'orienter dans ses vacances ; ce lien ainsi créé donnant du sens et du contenu à leur séjour. D'ailleurs, ces rencontres avec tous ces baroudeurs, ces gens venus d'ailleurs, sont évoquées dans sa poésie, mais sont aussi illustrées sur deux pages intitulées : « les amoureux de Volonne » où elle parodie ces chaleureux moments d'accueil et de bienvenue, mélange de cordialité et de ressentis jamais oubliés.

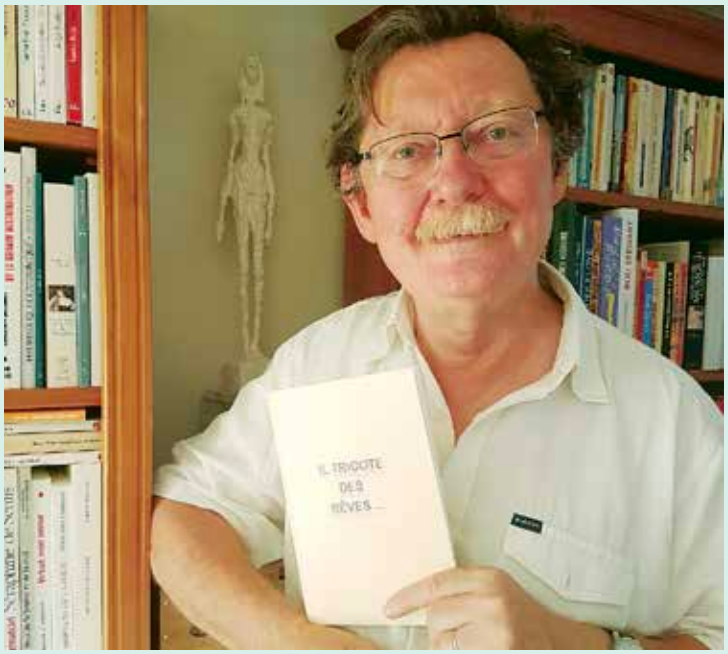
Elle fera découvrir son livre, et le dédicacera, les 9 et 16 juillet, de 9h30 à 12h, sur le marché de Volonne. Son recueil est en vente à l'épicerie de Mimi et au tabac Napoléon à Volonne, à la librairie De Fil en page et au Cyclope à Château-Arnoux, à la librairie Le Marque-page à Sisteron et à la Maison de Pays à Mallemoisson. Contacts : 04.92.64.30.38. ou 06.85.22.54.83.



Jean-Marie PLUME, Le bonnet bleu

C'est l'histoire d'un bonnet bleu qu'une bourrasque de vent a emporté tout au fond de la mer.... Une histoire qui parle de voyage, et d'amitié. Lisez, offrez, partagez « Le bonnet bleu », un livre pour les enfants à partir de trois ans, écrit et illustré par Jean-Marie Plume. Cet auteur – et photographe talentueux -, originaire de Volonne, a écrit plusieurs polars, aux intrigues situées en pays dignois ou à Marseille. Après « Marseille, bouche de vieille ! » et « Du plomb dans les lavandes », il prépare actuellement un roman dont l'histoire se déroulera dans le Volonne de la fin du 16ème siècle, un peu avant la construction du château...

« Le bonnet bleu » est disponible à l'épicerie de Mimi à Volonne, dans les libraires de Château-Arnoux, Sisteron et Forcalquier et dans toute la France (et même plus loin) par courrier. Des dédicaces auront lieu durant l'été et l'automne dans différentes librairies du département.

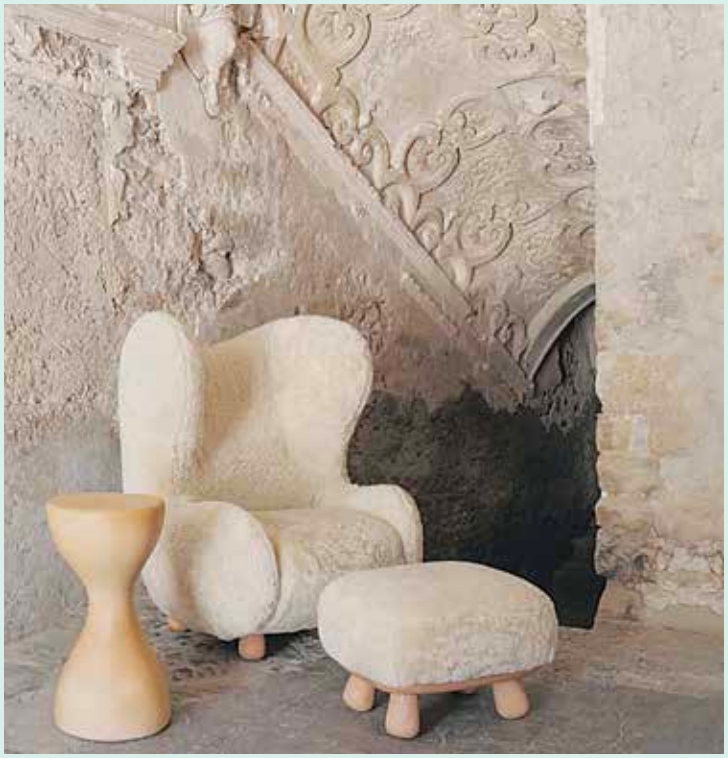


Jean-François POPIELSKI, Il tricote des rêves

« Il tricote des rêves » est un recueil de 40 poèmes qui vous font voyager à travers le temps et les rêves, dans lequel l'humour n'est pas absent, ainsi qu'une délicieuse sensualité. Invitation à découvrir des couleurs cachées pour mieux les entendre rire, suspension qui donne aux mots le temps de la pause...

On peut se procurer l'ouvrage dans les librairies de Sisteron et de Château-Arnoux, ainsi qu'à l'épicerie de Mimi, ou chez l'auteur (jean-francois.popielski@laposte.net).

Les mots et les phrases s'endorment pour mieux rêver et se souvenir...



Pierre YOVANOVITCH et ses photos dans l'escalier du château de Volonne

Pierre Yovanovitch a fondé son agence d'architecture d'intérieur basée à Paris en 2001. Il incorpore sa signature esthétique de haute couture, dans laquelle il mélange l'art, les éléments architecturaux et le mobilier vintage. Il est également connu pour sa maîtrise des volumes et des proportions afin de restructurer des espaces historiques pour les adapter à un style de vie contemporain. Ce printemps, c'est au château de Volonne, dans le magnifique escalier à gypseries, qu'un shooting photos a eu lieu à l'occasion du lancement de la marque « Pierre Yovanovitch Mobilier ». Un résultat époustouflant à découvrir sur :

www.pierreyovanovitch.com/fr/furnitures/volonne/

Profitez de l'été qui arrive pour pousser la porte en bois du château et pour redécouvrir cet élément si riche du patrimoine volonnais, classé Monument Historique !

LA PAGE DES VOLONNAIS

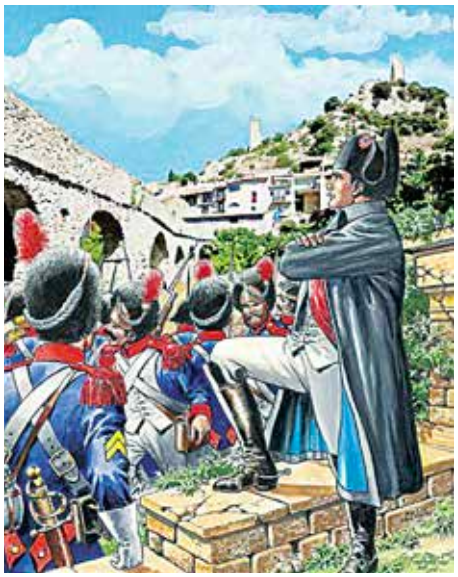
PASSAGE DE NAPOLEON A VOLONNE

Le 1er mars 1815, Napoléon, échappé de l'île d'Elbe, débarque à Golfe-Juan et marche vers Paris, à la reconquête de son pouvoir. C'est ce que l'Histoire appellera les Cent-Jours. Le 5 mars, il est de passage à Volonne. Que s'est-il réellement passé ce jour historique ?

Le 4 mars, pendant que la petite armée bivouaque dans les jardins du château de Malijai, le général Cambronne, qui accompagne l'Empereur, part en avant pour Sisteron. Il est à la recherche de ravitaillement et souhaite repérer un pont sur lequel les troupes traverseront la Durance pour prendre ensuite la route de Grenoble.

Parti de Malijai vers 7 h du matin, le cortège, qui suit la voie romaine entre l'Escale et Volonne, est composé des généraux fidèles, de lanciers polonais, de chasseurs à pied de la vieille garde, de grenadiers et de fusiliers du bataillon corse.

L'accueil des Volonnais est mesuré,



pas de cri « Vive l'Empereur », une quasi indifférence... Il faut dire que les campagnes napoléoniennes ont couté cher aux Volonnais : 9 d'entre eux ont été, bon gré mal gré, enrôlés dans les divers bataillons.

De la rue de la Baume à la rue du Dessous des Ousteaux (aujourd'hui rue Victor Heyriès), ensuite jusqu'au Collet, tel est l'itinéraire emprunté par Napoléon et ses hommes. Une pause pour remercier M. Roux, adjoint au maire, pour les vivres proposés, une autre pour écouter un ancien soldat en attente de pension, sans doute aussi le changement d'un étrier. Peu probable qu'il y ait eu un arrêt à l'auberge du Poisson pour y déguster un canard aux olives : l'idée est belle mais la réalité militaire toute autre...

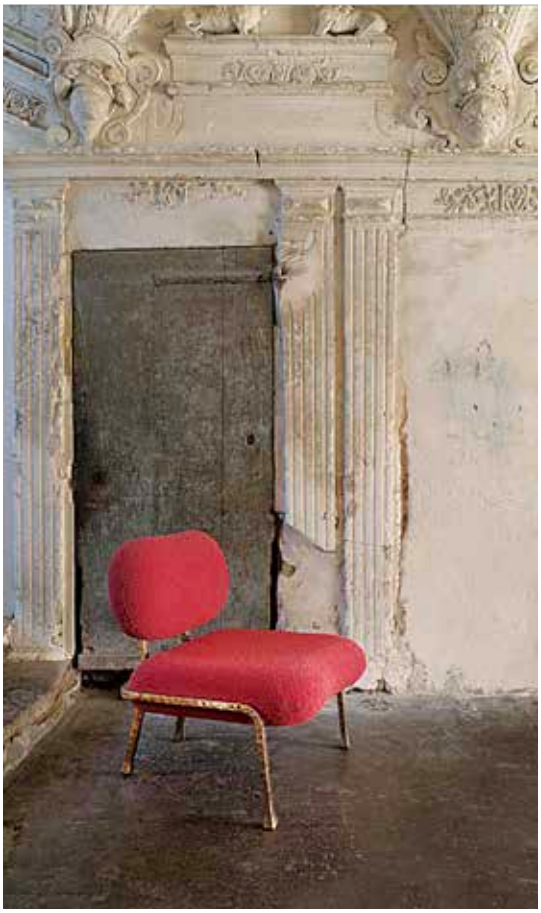
Sortis de Volonne, Napoléon et ses près de mille hommes franchissent ensuite à gué le Taravon, le Vançon et le Riou du Jabron.

C'est toute cette histoire que détaille Jean-François Popielski dans sa causerie intitulée « Le passage de Napoléon 1er à Volonne le 5 mars 1815, légendes, bavardages et réalité historique. » Un moment passionnant et documenté de l'histoire locale que vous pourrez réentendre le week-end des Journées Européennes du Patrimoine.

PORTRAIT : SYLVAIN YACONI

En mai 2015, Sylvain reprend le café des Arts en gérance, avec sa compagne Marie. Un établissement qu'il connaissait déjà très bien puisque, propriétaire d'un bar à Marseille, il venait y boire le café tous les lundis lorsque le sien était fermé ! Après la vente de son comptoir marseillais, la tenue d'un bistrot à Tallard et quelques mois de vente sur les marchés... Fabrice lui propose de reprendre son bar. Depuis 6 ans, Sylvain et Marie font donc vivre le café des Arts, véritable institution à Volonne ! « L'accueil des habitants et des autres commerçants a été excellent », dit-il. Même si Sylvain a quelques moments de nostalgie lorsqu'il pense au Marseille des années 80, il ne regrette en rien son nouveau choix de vie. Il a profité du dernier confinement pour faire quelques travaux de peinture. L'été s'annonce festif avec, entre autre, la retransmission des matches de l'Euro ! Venez profiter de la réouverture des terrasses !

Pour rappel le café des Arts est ouvert tous les jours de 6h à 21h, sauf le lundi.

UNE ŒUVRE :

Giulio GHIRARDI pour
« Pierre Yovanovitch Mobilier ».